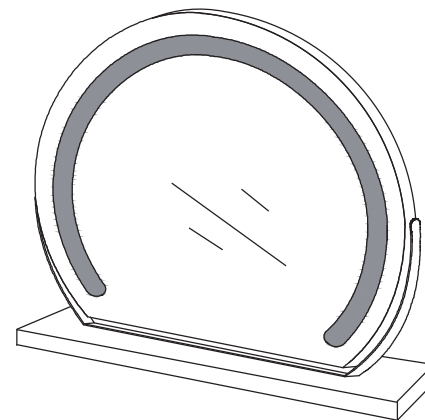
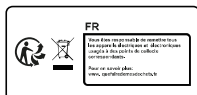


S'AFIELINA






Installation Instruction




für Spiegel mit LED Beleuchtung
for Mirrors with LED light



V08-21-2024-COL

English / Deutsch / Français / Español / Italiano / Polskie / Nederlands / Svenska

<p>Model 1</p>  <p>Touch Button: Light Switch & Brightness Control</p>	<p>Plug in to connect to the power.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press the touch button to switch the LED light on/off and change the LED light colour. The button controls the LED light from On -Warm White (3000K) - Cold White (6500K) - Natural White (4000K) to Off repeatedly. 2. When the LED light is on, long hold the touch button to adjust the light brightness.
<p>Model 2</p>  <p>① Light Colour Switch Button ② Light Switch Button ③ Brightness Control Button</p>	<p>Plug in to connect to the power.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press the light switch button to switch the LED light on/off. 2. When the LED light is on, long hold the brightness control button P to adjust the light brightness. 3. When the LED light is on, long hold the light colour switch button M to change the light colour.
<p>Model 3</p>  <p>Light Switch/ Light Colour & Brightness Adjustment</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in to connect to the power. 2. Touch the light switch button to switch on the LED light, touch again to change the light colour, touch again to switch off. 3. When the LED light is on, long press the light switch to adjust the brightness.

<p>Modell 1</p>  <p>Touch-Schalter: Licht ein-ausschalten & Lichthelligkeit einstellen</p>	<p>Stecken Sie den Stecker ein, um das Gerät an das Stromnetz anzuschließen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Berühren Sie den Touch-Schalter, um den LED-Spiegel ein- / auszuschalten und die LED-Lichtfarbe zu ändern. Die Lichtänderung erfolgt durch die Steuerung des Touch-Schalters: Ein - Warmweiß (3000K) - Kaltweiß (6500K) - Naturweiß (4000K) - Aus. 2. Wenn das LED-Licht aufleuchtet, halten Sie den Touch-Schalter lange gedrückt, um die Lichthelligkeit zu ändern.
<p>Modell 2</p>  <p>① Lichtfarbe einstellen ② Touch-Schalter: Licht ein-/ausschalten ③ Lichthelligkeit einstellen</p>	<p>Stecken Sie den Stecker ein, um das Gerät an das Stromnetz anzuschließen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Berühren Sie den Touch-Schalter, um den LED-Spiegel ein- / auszuschalten. 2. Wenn das LED-Licht aufleuchtet, halten Sie den Touch-Punkt P lange gedrückt, um die Lichthelligkeit zu ändern. 3. Wenn das LED-Licht aufleuchtet, halten Sie den Touch-Punkt M lange gedrückt, um die Lichtfarbe zu ändern.
<p>Modell 3</p>  <p>Lichtschalter/ Einstellung von Lichtfarbe und Helligkeit</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stecken Sie den Stecker ein, um das Gerät an das Stromnetz anzuschließen. 2. Berühren Sie die Lichtschaltertaste, um das LED-Licht einzuschalten, berühren Sie sie erneut, um die Lichtfarbe zu ändern, berühren Sie sie erneut, um sie auszuschalten. 3. Wenn das LED-Licht eingeschaltet ist, drücken Sie lange auf den Lichtschalter, um die Helligkeit einzustellen.



Care & maintenance

NOTE: Use warm soapy water and a soft, damp, lint-free cloth to clean the mirror. Wipe it dry with another clean cloth. Glass cleaner can be used on the mirror surface when required. Avoid scourers, abrasives and chemical cleaners as they can damage the glass and the frame. In hard water areas, limescale may deposit on the glass. Regular cleaning will minimize this problem. If this build-up becomes increasingly difficult to remove, apply a small amount of white vinegar on the area.

- ☑ Do not attempt to cut the glass.
- ☑ Do not hit the glass with hard or sharp objectives.









Pflege & Wartung

HINWEIS: Verwenden Sie zum Reinigen des Spiegels warmes Seifenwasser und ein weiches, feuchtes, fusselfreies Tuch. Wischen Sie es trocken mit noch ein sauberes Tuch. Glasreiniger kann bei Bedarf auf der Spiegeloberfläche verwendet werden. Scheuermittel vermeiden, Scheuermittel und chemische Reinigungsmittel, da diese das Glas und den Rahmen beschädigen können. In Gebieten mit hartem Wasser kann sich Kalk auf dem Glas ablagern. Eine regelmäßige Reinigung minimiert dieses Problem.

Wenn diese Ablagerungen immer schwieriger zu entfernen sind, tragen Sie eine kleine Menge weißen Essig auf die Stelle auf.

- ☑ Do not attempt to cut the glass.
- ☑ Do not hit the glass with hard or sharp objectives.

<p>Modèle 1</p>  <p>Bouton tactile : Interrupteur d'éclairage et contrôle de la luminosité</p>	<p>Branchez l'appareil pour le mettre sous tension.</p> <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton tactile pour allumer/éteindre la lumière LED et changer la couleur de la lumière LED. Le bouton contrôle la lumière LED de On -Warm White (3000K) - Cold White (6500K) - Natural White (4000K) à Off à plusieurs reprises. Lorsque la lumière LED est allumée, maintenez longtemps le bouton tactile pour régler la luminosité de la lumière.
<p>Modèle 2</p>  <p>① Bouton de commutation de couleur claire ② Bouton de commutation d'éclairage ③ Bouton de contrôle de la luminosité</p>	<p>Branchez l'appareil pour le mettre sous tension.</p> <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton de l'interrupteur d'éclairage pour allumer/éteindre la lumière LED. Lorsque la lumière LED est allumée, maintenez longtemps le bouton de contrôle de la luminosité P pour régler la luminosité de la lumière. Lorsque le voyant LED est allumé, maintenez enfoncé le bouton de commutation de la couleur de la lumière M pour changer la couleur de la lumière.
<p>Modèle 3</p>  <p>Interrupteur de la lumière/ Réglage de la couleur et de la luminosité</p>	<ol style="list-style-type: none"> Branchez l'appareil pour le mettre sous tension. Touchez le bouton de l'interrupteur pour allumer la lumière LED, touchez à nouveau pour changer la couleur de la lumière, touchez à nouveau pour l'éteindre. Lorsque la lumière LED est allumée, appuyez longtemps sur l'interrupteur pour régler la luminosité.

<p>Modelo 1</p>  <p>Botón táctil: Interruptor de luz y control de brillo</p>	<p>Enchufe para conectar a la corriente.</p> <ol style="list-style-type: none"> Presione el botón táctil para encender / apagar la luz LED y cambiar el color de la luz LED. El botón controla la luz LED de Encendido -Blanco cálido (3000K) - Blanco frío (6500K) - Blanco natural (4000K) a Apagado repetidamente. Cuando la luz LED está encendida, mantenga presionado el botón táctil para ajustar el brillo de la luz.
<p>Modelo 2</p>  <p>① Botón de interruptor de color claro ② Botón de interruptor de luz ③ Botón de control de brillo</p>	<p>Enchufe para conectar a la corriente.</p> <ol style="list-style-type: none"> Presione el botón del interruptor de luz para encender / apagar la luz LED. Cuando la luz LED está encendida, mantenga presionado el botón de control de brillo P para ajustar el brillo de la luz. Cuando la luz LED está encendida, mantenga presionado el botón del interruptor de color de la luz M para cambiar el color de la luz.
<p>Modelo 3</p>  <p>Interruptor de luz/ Ajuste del color y brillo de la luz</p>	<ol style="list-style-type: none"> Enchufe para conectar a la corriente. Toque el botón del interruptor de la luz para encender la luz LED, vuelva a tocarlo para cambiar el color de la luz, vuelva a tocarlo para apagarla. Cuando la luz LED esté encendida, mantén pulsado el interruptor de la luz para ajustar el brillo.



Entretien et maintenance

REMARQUE: Utilisez de l'eau chaude savonneuse et un chiffon doux, humide et non pelucheux pour nettoyer le miroir. Essayez-le avec un autre chiffon propre. Un nettoyant pour vitres peut être utilisé sur la surface du miroir si nécessaire. Évitez les tampons à récurer, abrasifs et nettoyants chimiques car ils peuvent endommager le verre et le cadre. Dans les régions où l'eau est dure, du calcaire peut se déposer sur le verre. Un nettoyage régulier minimisera ce problème. Si cette accumulation devient de plus en plus difficile à éliminer, appliquez une petite quantité de vinaigre blanc sur la zone.

- ✓ N'essayez pas de couper le verre.
- ✓ Ne frappez pas le verre avec des objectifs durs ou pointus.









Cuidado y mantenimiento

NOTA: Use agua tibia con jabón y un paño suave, húmedo y sin pelusa para limpiar el espejo. Secarlo con otro paño limpio. El limpiacristales se puede utilizar en la superficie del espejo cuando sea necesario. Evite los estropajos, abrasivos y limpiadores químicos, ya que pueden dañar el vidrio y el marco. En áreas de agua dura, la cal puede depositarse en el vidrio. La limpieza regular minimizará este problema.

Si esta acumulación se vuelve cada vez más difícil de eliminar, aplique una pequeña cantidad de vinagre blanco en el área.

- ✓ No intente cortar el vidrio.
- ✓ No golpee el cristal con objetivos duros o afilados.

<p>Modello 1</p>  <p>Botón táctil: Interruptor de luz y control de brillo</p>	<p>Inserire la spina per collegarsi all'alimentazione.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere il pulsante a sfioramento per accendere/spgnere la luce LED e cambiare il colore della luce LED. Il pulsante controlla la luce LED da On -Warm White (3000K) - Cold White (6500K) - Natural White (4000K) a Off ripetutamente. 2. Quando la luce LED è accesa, tieni premuto a lungo il pulsante a sfioramento per regolare la luminosità della luce.
<p>Modello 2</p>  <p>① Botón de interruptor de color claro ② Botón de interruptor de luz ③ Botón de control de brillo</p>	<p>Inserire la spina per collegarsi all'alimentazione.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere il pulsante dell'interruttore della luce per accendere/spgnere la luce LED. 2. Quando la luce LED è accesa, tieni premuto a lungo il pulsante di controllo della luminosità P per regolare la luminosità della luce. 3. Quando la luce LED è accesa, tieni premuto a lungo il pulsante di commutazione del colore della luce M per cambiare il colore della luce.
<p>Modello 3</p>  <p>Interruttore luce/ Regolazione del colore e della luminosità della luce</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Inserire la spina per collegarsi all'alimentazione. 2. Toccare il pulsante di accensione della luce per accendere la luce LED, toccare di nuovo per cambiare il colore della luce, toccare di nuovo per spegnere. 3. Quando la luce LED è accesa, premere a lungo l'interruttore per regolare la luminosità.

<p>Model 1</p>  <p>Przycisk dotykowy: Włącznik światła i kontrola jasności</p>	<p>Steek de stekker in het stopcontact.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnij przycisk dotykowy, aby włączyć/wyłączyć światło LED i zmienić kolor światła LED. Przycisk steruje światłem LED wielokrotnie od Wł. - Ciepła biel (3000 K) - Zimna biel (6500 K) - Naturalna biel (4000 K) do Wyl. 2. Gdy dioda LED jest włączona, przytrzymaj przycisk dotykowy, aby dostosować jasność światła;
<p>Model 2</p>  <p>① Przycisk przełącznika koloru światła ② Przycisk włącznika światła ③ Przycisk regulacji jasności</p>	<p>Steek de stekker in het stopcontact.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnij przycisk włącznika światła, aby włączyć/wyłączyć światło LED; 2. Gdy dioda LED jest włączona, długo przytrzymaj przycisk regulacji jasności P, aby wyregulować jasność światła; 3. Gdy dioda LED jest włączona, długo przytrzymaj przycisk przełącznika koloru światła M, aby zmienić kolor światła;
<p>Model 3</p>  <p>Lichtschakelaar/ Aanpassen lichtkleur en helderheid</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Steek de stekker in het stopcontact. 2. Raak de lichtschakelaar aan om het LED-licht in te schakelen, raak nogmaals aan om de kleur van het licht te veranderen, raak nogmaals aan om uit te schakelen. 3. Als de LED-lamp aan is, druk dan lang op de lichtschakelaar om de helderheid aan te passen.



Cura e manutenzione

NOTA: Utilizzare acqua calda e sapone e un panno morbido, umido e privo di lanugine per pulire lo specchio. Asciugalo con un altro panno pulito. Se necessario, è possibile utilizzare un detergente per vetri sulla superficie dello specchio. Evita le pagliette, abrasivi e detergenti chimici in quanto possono danneggiare il vetro e la cornice. Nelle zone con acqua dura, il calcare può depositarsi sul vetro. Una pulizia regolare ridurrà al minimo questo problema. Se questo accumulo diventa sempre più difficile da rimuovere, applica una piccola quantità di aceto bianco sulla zona.




- ✓ Non tentare di tagliare il vetro.
- ✓ Non colpire il vetro con obiettivi duri o affilati.






Cura e manutenzione

NOTA: utilizzare acqua calda e sapone e un panno morbido, umido e privo di lanugine per pulire lo specchio. Asciugalo con un altro panno pulito. Se necessario, è possibile utilizzare un detergente per vetri sulla superficie dello specchio. Evita le pagliette, abrasivi e detergenti chimici in quanto possono danneggiare il vetro e la cornice. Nelle zone con acqua dura, il calcare può depositarsi sul vetro. Una pulizia regolare ridurrà al minimo questo problema. Se questo accumulo diventa sempre più difficile da rimuovere, applica una piccola quantità di aceto bianco sulla zona.

- ✓ Non tentare di tagliare il vetro.
- ✓ Non colpire il vetro con obiettivi duri o affilati.

<p>Model 1</p>  <p>Aanraakknop: Lichtschakelaar en helderheidsregeling</p>	<p>Podłącz, aby podłączyć zasilanie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Druk op de aanraakknop om het LED-licht aan/uit te schakelen en de kleur van het LED-licht te wijzigen. De knop regelt het LED-licht herhaaldelijk van Aan - Warm Wit (3000K) - Koud Wit (6500K) - Natuurlijk Wit (4000K) tot Uit. 2. Wanneer het LED-lampje brandt, houdt u de aanraakknop lang ingedrukt om de helderheid van het licht aan te passen.
<p>Model 2</p>  <p>① Lichtkleur Schakelknop ③ Helderheidsregeling ② Lichtschakelaarknop</p>	<p>Podłącz, aby podłączyć zasilanie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Druk op de lichtschakelaar om het LED-licht in/uit te schakelen. 2. Wanneer het LED-lampje brandt, houdt u de helderheidsregelknop P lang ingedrukt om de helderheid van het licht aan te passen. 3. Wanneer het LED-lampje brandt, houdt u de lichtkleurschakelaar M lang ingedrukt om de lichtkleur te wijzigen.
<p>Model 3</p>  <p>Przełącznik światła/ Regulacja koloru i jasności światła</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Podłącz, aby podłączyć zasilanie. 2. Dotknij przycisku włącznika światła, aby włączyć światło LED, dotknij ponownie, aby zmienić kolor światła, dotknij ponownie, aby wyłączyć. 3. Gdy światło LED jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przełącznik światła, aby dostosować jasność.

<p>Modell 1</p>  <p>Peksknapp: Ljusbrytare och ljusstyrka</p>	<p>Anslut för att ansluta till strömmen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tryck på touchknappen för att slå på/av LED - lampan och ändra LED -ljusets färg. Knappen styr LED - lampan från On - Warm White (3000K) - Cold White (6500K) - Natural White (4000K) till Off upprepade gånger. 2. När LED -lampan lyser, håll nedtryckknappen länge för att justera ljusstyrkan.
<p>Modell 2</p>  <p>① Ljusknapp ③ Ljusstyrknapp ② Ljusbrytarknapp</p>	<p>Anslut för att ansluta till strömmen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tryck på knappen för strömbrytare för att slå på/av LED -lampan 2. När LED -lampan är tänd, håll inne ljusstyrknappen P för att justera ljusstyrkan 3. När LED -lampan är tänd, håll ned ljusknappen M för att ändra ljusfärgen.
<p>Modell 3</p>  <p>Ljusbrytare/justering av ljusfärg och ljusstyrka</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anslut för att ansluta till strömmen. 2. Tryck på strömbrytarknappen för att tända LED-lampan, tryck igen för att ändra ljusfärg och tryck igen för att stänga av lampan. 3. När LED-lampan är tänd trycker du länge på strömbrytaren för att justera ljusstyrkan.



Pielęgnacja i konserwacja

UWAGA: Do czyszczenia lustra używaj ciepłej wody z mydłem i miękkiej, wilgotnej, niestrzępiącej się szmatki. Wytrzyj do sucha za pomocą kolejna czysta szmatka. Środek do czyszczenia szkła można w razie potrzeby zastosować na powierzchni lustra. Unikaj drucików, środków ściernych i chemicznych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić szkło i ramę. W obszarach z twardą wodą na szkło może osadzać się kamień. Regularne czyszczenie zminimalizuje ten problem. Jeśli to nagromadzenie staje się coraz trudniejsze do usunięcia, natóż niewielką ilość białego octu na obszar.

- ✓ Nie próbuj ciąć szkła.
- ✓ Nie uderzaj w szkło twardymi lub ostrymi obiektami.



Skötsel och underhåll

OBS: Använd varmt tvålatten och en mjuk, fuktig, luddfri trasa för att rengöra spegeln. Torka av det med ännu en ren trasa. Glasrengöringsmedel kan användas på spegelytan vid behov. Undvik skurkar, slipmedel och kemiska rengöringsmedel eftersom de kan skada glaset och ramen.

I områden med hårt vatten kan kalk ansamlas på glaset. Regelbunden rengöring minimerar detta problem. Om denna ansamling blir allt svårare att ta bort, applicera en liten mängd vit vinäger på området.

- ✓ Försök inte att skära glaset.
- ✓ Slå inte mot glaset med hårda eller skarpa mål.